

# Consiglio Provinciale - Bolzano

---

III<sup>a</sup> LEGISLATURA / 1960

## PROCESSO VERBALE

della 74<sup>a</sup> seduta, tenuta a **BOLZANO** il giorno 26 aprile 1960

**Presiede il PRESIDENTE :** Avv. Armando BERTORELLE

**Assistono i SEGRETARI :** Ing. Hans PLAICKNER

**Sono assenti i CONSIGLIERI :**

- 1) Dr. Silvius Magnago,
- 2) Avv. Andrea Mitolo,
- 3) Dr.G.v. Unterrichter.

La seduta ha inizio alle ore 9.35.-

Viene letto ed approvato il processo verbale della riunione del 5 aprile 1960 e quindi il Consiglio passa alla trattazione dell'unico punto all'ordine del giorno:

- Disegno di legge N. 86: "Stato di previsione dell'entrata e della spesa per l'esercizio finanziario 1960 della Provincia di Bolzano".

Relatori: L'Assessore Rizzi per la Giunta provinciale; il consigliere Dietl per la competente Commissione legislativa.

Viene quindi aperta la discussione generale. Prende la parola il Presidente della Giunta provinciale, il quale legge una relazione che riguarda notizie sull'andamento degli uffici della Giunta provinciale, sull'inquadramento del personale nonché valutazioni di ordine politico sulla situazione attuale.

Al termine della relazione chiede la parola il consigliere Molignoni, ed a lui si associa il consigliere Nardin, per proporre il rinvio della riunione e per ottenere nel frattempo la traduzione della relazione del Presidente della Giunta.

Il Presidente del Consiglio aderisce alla richiesta e sospende la seduta alle ore 11 rinviandola a mercoledì, 27 aprile 1960, ore 9; egli assicura i consiglieri di lingua italiana che la traduzione richiesta verrà loro consegnata entro la giornata di oggi.

IL SEGRETARIO:

(Ing. H. Plaikner)



IL PRESIDENTE:

(Avv. Arn. Bertorelle)

